



stralüsc

Stòri, stralüsc e stremizzi

PRESENTAZIONE

Registrazioni dialettali nella Svizzera italiana del 1929

a cura di **Camilla Bernardasci** e **Michael Schwarzenbach**

La nuova pubblicazione dell'Archivio fonografico di Zurigo ospitata nei Quaderni del «Bollettino Storico della Svizzera Italiana» comprende 40 registrazioni effettuate a Bellinzona nel 1929 da Oscar Keller e Silvio Sganzi in collaborazione con la *Lautabteilung der Preussischen Staatsbibliothek* di Berlino. La ricca raccolta comprende 32 varietà dialettali distribuite sul territorio della Svizzera italiana e riporta le voci originali di 34 parlanti dialettofoni. Camilla Bernardasci e Michael Schwarzenbach hanno restaurato, trascritto e tradotto in italiano le registrazioni, riunendole in un volume con numerose immagini dell'epoca.

Interverranno: **Marco Poncioni** (Archivio di Stato del Cantone Ticino), **Camilla Bernardasci**, **Michael Schwarzenbach** (Archivio fonografico dell'Università di Zurigo) e **Mario Frasa** (Centro di dialettologia e di etnografia, Bellinzona)

Alla fine della presentazione sarà offerto un aperitivo

**Archivio di Stato
del Cantone Ticino**

Viale Stefano Franscini 30a
CH-6501 Bellinzona



Centro di dialettologia e di etnografia

Salvioni Edizioni